



Ausgabe 03/2016



V.f.B. aktuell

V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V.

DIE Sportzeitschrift für alle V.f.B.-Freunde

www.vfb-germania-wiesmoor.de



A A F



**Auricher Aufzüge & Fahrtreppen
Service GmbH**



**Ihr
Partner
für
Aufzüge
und
Fahrtreppen**

Gartenstraße 27 · 26607 Aurich

Tel. 04941/9919630

Fax 994767

info@aaf-service.de

www.aaf-service.de

Notdienst rund um die Uhr

☎ 0160/94836850

24

Std.

Inhaltsverzeichnis

Vorwort des 1. Vorsitzenden	Seite 5
1. Herren: Großer Kader und hohe Erwartungen	Seite 7
Damen: Neue Saison – neuer Anlauf	Seite 11
2. Herren: ...mit einem Saisonauftakt nach Maß	Seite 15
3. Herren: Erfolgsgeschichte	Seite 21
A-Jugend: Neuformierte A-Jugend schlägt sich wacker	Seite 25
B-Jugend: Unsere B-Jugend will unter die ersten Vier	Seite 29
CII-Jugend: Abschluss der CII-Jugend	Seite 33
CI-Jugend: Saisonauftakt als CI	Seite 33
Aktion für unsere Jugend	Seite 34
C-Mädchen: Vielversprechender Start in die neue Saison	Seite 37
D-Mädchen: D-Mädchen mit guter Moral	Seite 37
E-Mädchen: Große Freude über neue Ausrüstung und Teilnahme am EWE Cup	Seite 39
FI-Jugend: Der Spaß steht im Vordergrund	Seite 41
Jahreshauptversammlung des VfB	Seite 43
Die 1. Herren des VfB bedankt sich bei Sponsoren	Seite 47
Germania Wiesmoor erhält Fördergelder für Flüchtlingsintegration	Seite 48
Freiwilligendienst (FWD) beim VfB	Seite 52
Herzlichen Glückwunsch Sabrina	Seite 53
Holländer beim VfB zu Besuch	Seite 56
VfB baut Förderung der Jugendarbeit aus	Seite 57
Neue Schiedsrichterin für den VfB	Seite 60
Toller Arbeitseinsatz	Seite 61

Impressum

V.f.B. aktuell –

Die Sportzeitschrift des
V.f.B. Germania Wiesmoor
von 1929 e.V.

Verantwortlich:

Christoff Leerhoff, 1. Vors.
Egon Friese, Schriftführer

Redaktion:

Sven Lübbers, Pressewart
sven.luebbers@vfb-germania-wiesmoor.de

Sponsoring:

Christian Rademacher-Jelten
christian.jelten@ewetel.net
Mobil: 0172-9584873

Gesamtherstellung:

TDM-WerbeStudio
Thomas Möhlmann
26446 Friedeburg-Marx
tdm-marx@t-online.de

Auflage: 1.000 Stück



Aurich-Wiesmoor-Torfvertriebs-GmbH

Wittmunder Straße 147 · 26639 Wiesmoor

Telefon 049 44 / 91 44 70 · www.torfvertrieb.de

Privatverkauf

Öffnungszeiten von Montag bis Freitag von 8.00 bis 17.00 Uhr

Gartentorf · Rindenmulch · Holzschredder

NEU: Torfbrikett

**Der Optiker mit den außergewöhnlichen
Geschenkideen und der kompetenten
Beratung in Sachen Brille und Kontaktlinse**



NORDSEHOPTIK
Heiner Strutz

**Hauptstraße 145
26639 Wiesmoor**

**im Ärztehaus
Tel. 0 49 44 / 28 00**

www.vfb-germania-wiesmoor.de

siliconfugen.de

Fugentechnik Manfred Gerjets

- Fachbetrieb nach § 19 I WHG Tankstellenabdichtungen
- Dauerelastische Fugen nach DIN 18540
- Sanitärversiegelungen
- Fensteranschlußfugen mit Quarzbesandung
- Siliconfugen-Sanierung
- Glasplattenabdichtung von Kaminöfen

Veilchenweg 2-4 · 26639 Wiesmoor
Telefon: 0 49 44 - 91 49 93 · Telefax: 0 49 44 - 91 49 92
Mobil: 01 72 - 4 23 17 33 · eMail: info@siliconfugen.de



Auf ein Wort:**Hallo liebe Leser des V.f.B. Aktuell,**

nach einigen ausgetragenen Punktspielen im Senioren- und Jugendbereich lässt sich zur Zeit noch nicht exakt sagen, wohin der Weg der einzelnen Mannschaften führen wird.

Unsere drei Herrenmannschaften und die Damenmannschaft haben einen guten Start hingelegt.

Bei der ersten Herren sollte die Euphorie jedoch nicht zu hoch sein, denn erklärtes und realistisches Ziel ist, dass man am Ende unter den ersten fünf Mannschaften steht.

Die A-Jugendmannschaft der SG Wiesmoor spielt die zweite Saison in der Bezirksliga und kann sich dort behaupten. Hier ist das realistische Ziel den Abstieg zu vermeiden.

Wir wünschen der Mannschaft viele sportliche Erfolge.

Für unsere Nachwuchsspieler im Jugendbereich werden immer noch Jugendtrainer gesucht.

Bei einigen Jugendmannschaften besteht ein enormer Zulauf, so dass eine effektive Betreuung und ein Einsatz an den Spieltagen für alle Spielerinnen und Spieler nicht immer gewährleistet werden kann.

Wer Interesse hat sollte sich bei unserem Jugendobmann Niklas Homes melden.

Von Uwe Groothuis wird seit Saisonbeginn ein Fördertraining speziell für die Jugendmannschaften, aber auch für den Seniorenbereich, angeboten und durchgeführt.

Am 08.09.16 fand die Jahreshauptversammlung des V. f. B. mit Vorstandswahlen in der Gaststätte Eilers, Neuer Weg, statt.

An dieser Versammlung nahmen zahlrei-



che Mitglieder teil und es gab einige Veränderungen im Vorstand. Nähere Informationen finden sie im Innenteil.

Verabschiedet aus dem Vorstand wurde nach langjähriger Tätigkeit Sven Lübbers, da er aus privaten Gründen kürzer treten wollte.

Für die gute Zusammenarbeit bedankt sich der Verein noch einmal recht herzlich.

Auf dieser Jahreshauptversammlung wurde mehrheitlich eine Änderung der Mitgliedsbeiträge beschlossen; u. a. wurde jetzt ein Mitgliedsbeitrag für Passive eingeführt; nähere Informationen im Innenteil.

Außerdem stimmten die Mitglieder mehrheitlich dem Antrag zu, dass der V. f. B. Germania Wiesmoor einen Kunstrasenplatz anschafft.

Dieses Vorhaben wurde schon seit längerer Zeit im Vorstand intensiv beraten und die entsprechenden Informationen eingeholt. Die weiteren Entscheidungen werden jetzt durch die Stadtverwaltung und den Stadtrat getroffen.

Bereits jetzt möchte ich darauf hinweisen, dass die Weihnachtsfeier des V. f. B. voraussichtlich am Samstag, 17.12.16, in der Gaststätte Eilers, Neuer Weg 17, Wiesmoor, stattfinden wird.

Ich wünsche Ihnen allen eine schöne Herbstzeit und allen Mannschaften den nötigen sportlichen Erfolg!

Christoff Leerhoff

1. Vorsitzender

1 Jeans ... 29,95 €
2 Jeans ... 55,95 €
3 Jeans ... 75,95 €

auch in Übergrößen!
Komm' vorbei,
nimm **3!**

Hosenecke

Inh. Helmuth Krüsmann – der Jeansspezialist
Hauptstraße 218 · 26639 Wiesmoor · Telefon/Fax 0 49 44 / 25 96

Reifen- und Felgenservice

Bohlen & Marken

**polieren,
veredeln,
lackieren**



**von
Aluminium-
felgen**

www.felgenservice.de

Im Gewerbepark 4
26446 Friedeburg/Marx
Telefon: 0 44 65 / 94 20 03
Telefax: 0 44 65 / 94 20 04

Hauptstraße 158
26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 91 46 44



**Stolz sein
ist einfach.**



sparkasse-aurich-norden.de

Wenn man im Verein lernt, gemeinsam an einem Strang zu ziehen. Auf die Vereinsförderung der Sparkasse kann man sich dabei verlassen.

Sprechen Sie uns darauf an.

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse
Aurich-Norden**
Ostfriesische Sparkasse

1. Herren

Großer Kader und hohe Erwartungen

Am 01. Juli bat der Germanen Coach Dennis von Harten zum Vorbereitungsstart in die Saison 2016/2017. Mit insgesamt 11 Neuzugängen starteten wir mit einem breiten Kader in die neue Spielzeit. Niklas Homes, Malte Wilken, Henning Schoon, Jannik Eschen, Jannik Kirchoff und Justin Maness stießen aus der A-Jugend dazu. Jannik Bruns sowie Robin Effing kamen vom Nachbarverein VfL Mullberg und Marcel Saathoff, Mike und Patrick Decker fanden ihren Weg zurück aus Firrel nach Wiesmoor. Des Weiteren schlossen sich uns Johann Saathoff (GW Firrel) als medizinischer Betreuer und Matthias Daniel (VfL Mullberg) als Betreuer an. Als Abgänge werden lediglich André Missalla, Fabian Goes, Wladimir Makarjan und Johannes Vogt gezählt, wobei sie dem Verein erhalten bleiben und in unserer zweiten Herren weiter spielen. Patrick Corbach ist bis auf weiteres ebenfalls für die Zweite aktiv.

Während der Vorbereitung wurden drei Testspiele bestritten. Gegen den TuS Horsten gewannen wir souverän mit 4:0 und gegen die Reserve aus Strudden mit 2:1. Im Spiel gegen den neuen Ostfrieslandligisten SuS Strackholt sprang ein 2:2 heraus, wo-

bei auch ein Sieg möglich gewesen wäre. Weiterhin nahmen wir an der Sportwoche des VfL Mullberg teil und sicherten uns den Turniersieg. Die Vorrundenspiele gegen TUS Leerhufe-Hovel und SV Großefehn 2 wurden jeweils mit 1:0 gewonnen und im Finale besiegten wir den Nachbarn aus Hinrichsfehn mit 2:1.

Am 31. Juli stand das erste Pflichtspiel der Saison an. In der ersten Pokalrunde war der SV Hinrichsfehn zu Gast. Mit einer sehr guten Mannschaftsleistung und einem 5:0 gewannen wir deutlich aber auch verdient gegen unseren Nachbarn aus Wiesmoor-Süd. Drei Tore erzielte der stark aufspielende Niklas Homes und jeweils einmal waren Jannik Eschen und Julian Gentemann erfolgreich. In der zweiten Pokalrunde stand uns der SV Großefehn 2 gegenüber. Durch Tore von Waldemar Schott und Christian Krause zogen wir mit einem 2:0 ins Achtelfinale ein. Dort erwartete uns die U23 aus Pewsum. Trotz Überlegenheit und mehrerer Chancen gerieten wir Mitte der zweiten Halbzeit plötzlich 0:2 in Rückstand. Kamen jedoch durch Tore von André Schoon und Julian Gentemann innerhalb von 8 Minuten zurück und kämpften uns ins Elfmeterschie-



MR - Dienstleistungen **Inh. Marcel Redel**

**Dienstleistungen aller Art
am und ums Haus**

Innenausbau
z.B. Trockenbauarbeiten mit Blower Door Test
Spachtelarbeiten
Silikon- und Acrylarbeiten

Gartenarbeiten
z.B. Pflasterarbeiten
Fundamente erstellen
Zäune aufstellen

Hausmeistertätigkeiten jeglicher Art



KONTAKT
Tel.: 0173/8810449
marcel.redel@gmx.de
Neufolstenhausener Str. 25
26427 Stedesdorf

KAT **GmbH**

Kunststoff-Abdichtungs-Systeme

Fachbetrieb für Abdichtungen im Gewässer- u. Umweltschutz – WHG § 19 L

Ihr Spezialist für:

- **Schwimmteiche**
- **Gartenteiche**
- **Bewässerungsteiche**

- PE Folien
- PVC weich
- Rhizomsperre
- EPDM Kautschuk
- auch Konfektionen

Firestone
POND GARD

Am Dobben 14 · 26639 Wiesmoor · Tel.: 0 49 44 / 79 99 · Fax: 0 49 44 / 71 57 · www.kat-folie.de

RESTAURANT **PIZZERIA**

LA TRATTORIA

Hauptstraße 210
Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 72 64

Öffnungszeiten täglich 12.00 - 14.30 Uhr und 18.00 - 24.00 Uhr

Ben. Weil unser Torwart Rüriger Stiekel den zweiten Elfer hielt und wir unsere fünf verwandelten, zogen wir verdient ins Viertelfinale ein. Am 20. September erwarten wir den Bezirksligaabsteiger TuS Middels im heimischen Stadion.

Die ersten beiden Punktspiele gegen den SV Leezdorf und die Insulaner vom TuS Norderney gewannen wir mit 3:0 (2 x Niklas Homes, Patrick Decker) bzw. 1:0 (Jannik Eschen). Im ersten Auswärtsspiel in der Meisterschaft waren wir beim SV Arle zu Gast. Durch Abwehrfehler und einer ungenügenden Chancenverwertung sprang leider nur ein 2:2 Unentschieden heraus. Beide Germanen-Tore erzielte Mike Decker. Mit zwei Bussen und zahlreichen Fans reisten wir in derselben Woche zum Auswärtsspiel auf Norderney an. Trotz 2:0-Führung durch Robin Effing sowie Patrick Decker zur Halbzeit und einer bis dahin souveränen Leistung gaben wir den Sieg her und mussten uns mit einer Punkteteilung zufrieden geben. Am 02. September mussten wir nach 11 ungeschlagenen Spielen die erste Niederlage der Saison hinnehmen. Beim SV Wittmund fanden wir nicht ins Spiel und verloren verdient 0:2. Am darauffolgenden Wochenende stand ein Doppelspieltag ge-

gen den SV Arle und den SV Hinrichsfehn an. Am Freitag trennten wir uns mit SV Arle 0:0 und verloren am Sonntag das Derby gegen den SV Hinrichsfehn mit 1:2, wobei Pascal Baalman der Torschütze war. Obwohl wir in beiden Spielen mehr Spielanteile besaßen, sprang insgesamt lediglich ein Punkt heraus.

Nach sieben Spielen stehen wir im Mittelfeld der Tabelle mit 9:8 Toren und 9 Punkten. Insgesamt ein eher durchwachsender Verlauf, da wir in den meisten Spielen dominant auftreten und mehr Spielanteile besitzen, jedoch durch grobe Abwehrfehler und fehlende Kaltschnäuzigkeit vorm Tor Punkte liegen gelassen haben. Nicht vergessen darf man aber, dass die Mannschaft durch viele Neuzugänge und einer Systemumstellung noch etwas Zeit benötigt um konstante Leistungen abzurufen. Wir sind zuversichtlich, dass uns dies gelingt und wir eine gute Saison spielen werden.

Ein großes Dankeschön an unsere Fans, Sponsoren und Gönnern für eure Unterstützung!

Mit sportlichen Grüß
Eure 1. Herren

VIDEO CENTER

→ WIESMOOR → HAUPTSTR. 95 → TEL.: (04944) 1313

traba-Erlebnis-Ausstellung



Wir zeigen Ihnen die Möglichkeiten!

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 14 Uhr

GESTALTEN MIT
GLAS & PROFIL



www.traba.de

traba

Fenster • Türen • Wintergärten • Fassaden

traba GmbH & Co. KG - Oldenburger Str. 30 - 26639 Wiesmoor

Tel.: 0 49 44 / 94 84 - 222 - email: zentrale@traba.de

Damen

Neue Saison – neuer Anlauf

Die kärgliche Personaldecke aus der Saison 2015/16 wurde durch zwei Neuzugänge und neun von den eigenen B-Mädchen übernommenen Spielerinnen deutlich aufgebessert. Zudem haben zwei Spielerinnen ihre Blessuren aus der letzten Saison auskuriert und das Training zur Vorbereitung auf die Saison 2016/17 wieder aufgenommen.

Mit den zurzeit noch verletzten Spielerinnen, besitzt die Damenmannschaft einen theoretischen Kader von 36 Spielerinnen! Der Gedanke, kurzfristig noch eine zweite Damenmannschaft zu melden, wurde nach eingehender Diskussion unter den Verantwortlichen wieder verworfen.

Ende Juli wurde mit der Vorbereitung auf die Saison 2016/17 begonnen. Ziel war es, die neuen Spielerinnen zu integrieren und das ballorientierte Spiel zu intensivieren, um letztendlich gut für die kommenden Pflichtspiele vorbereitet zu sein. Obwohl noch viele Spielerinnen durch Urlaub abwesend waren, ließ sich die Sache gut angehen.

Auf dem Vorbereitungsplan standen u.a. drei Vorbereitungsspiele. Im ersten Vorbereitungsspiel gegen die Bezirksligaspielerinnen aus Dunum mussten wir uns nach zähem Ringen mit 0:4 geschlagen geben.

Das zweite Vorbereitungsspiel gegen die Kreisklassenspielerinnen aus Rhauferhng ging recht unglücklich mit 0:2 verloren. Das Spiel ist als die Hitzeschlacht von Rhauferhng in die Analen eingegangen. Es war nur gut, dass sich keine Spielerinnen verletzt hatten, denn der Eiskoffer war schon nach 20 Minuten von den Ersatzspielerinnen aufgefüllt worden.

Im Vorbereitungsspiel gegen die Kreisklassenspielerinnen aus Petkum wurde ein beachtliches 3:3 erzielt.

Zum ersten Pflichtspiel mussten wir bei der SG Georgsheil/Osteel antreten. Unsere Mannschaft begann das Spiel verhaltend. Unsere Taktik, das Spiel aus der Abwehr heraus zu kontrollieren und schnell das Mittelfeld zu überbrücken, brachte schon in der 5. Minute die 0:1 Führung.

Danach erspielte sich unsere Mannschaft eine Torchance nach der anderen. Aber es sollte bis zur 83. Minute dauern, ehe das 0:2 fiel. Dann ging es Schlag auf Schlag. Binnen vier Minuten fielen drei weitere Tore zum 0:5 Endstand.

Am darauf folgenden Samstag waren wir beim TUS Weene zu Gast. Zum Spiel hatten sich – für unsere Verhältnisse – erstaunlich viele Zuschauer aus Wiesmoor eingefunden.

Ob es nun an den Zuschauern lag oder unsere Mannschaft den Anpfiff des Schiedsrichters nicht vernommen hatte, wird sich nicht mehr klären lassen. Wie dem auch war, nach zwei Minuten lagen wir mit 1:0 zurück.

Das Gegentor schien wie ein Weckruf zu wirken. Die Mannschaft besann sich auf ihre spielerischen Fähigkeiten und schoss von der 5. bis zur 13. Minute eine 1:3 Führung heraus. Nach dem Wechsel hielt unsere Überlegenheit an. Leider wurde diese nur noch mit dem Tor zum 1:4 Endstand in der 79. Minute belohnt.

Nach einem fußballfreien Samstag traten wir im ersten Heimspiel gegen den SV Stikkelkamp an.

Bei unangenehm hochsommerlichen Temperaturen entwickelte sich auf dem Rasen eher das, was Sommer-Stand-Fußball genannt wird. Wenig Laufarbeit, viele unnötige Ballverluste und wenig Torchancen. Zu allem Ärgernis, wurde aus Standardsituationen zwei Mal nur die Latte getroffen.

In der 34. Minute führte jedoch ein sehenswerter Angriff über die linke Seite zur 1:0 Führung. So ging es auch in die Pause.

Nach der Pause war irgendwie der Wurm drin. Es konnte aber auch am Wetter gelegen haben.

Durch individuelle Fehler unserer Mannschaft konnten die Gäste aus Stikkelkamp von der 50. bis zur 51. Minute zwei Tore erzielen. Alle Anwesenden – auch die Zuschauer – wirkten etwas ratlos.

Eine taktische Umstellung brachte neuen Schwung in die Mannschaft. Torchance auf Torchance wurde erspielt, aber der Ball

WORTMANN AG empfiehlt Windows.

terra



SPECIAL
FRÜHJAHR
1-2016



15,6"
1366x768



JUBI-BOOK
30 Jahre WORTMANN AG

HDD 1TB RAM 4GB USB 3.0 DVD±RW

TERRA MOBILE 1513A

Intel® Quad-Core Pentium N3700 (bis 2.4 GHz, 2 M Cache),
Windows 10 Home, 39,62 cm (15.6") HD (1366x768) Non-
Blare 16:9 LED-Display, 1x 4 GB DDR3L SO-DIMM PC1600
(1x Socket-frei), 1 TB SATA-HDD, DVD±RW SATA-ODD,
WLAN/BT, Integr. Intel® HD Graphics Controller,
Intel® WLAN AC 3165 + Bluetooth®, LAN 10/100/1000,
2x USB 2.0, 2x USB 3.0, VGA, HDMI, Mic-In, Headphone-
Out, SD/MMC/MS-Cardreader, HD-Webcam, DC-IN (19V),
Kensington-Lock, Größe: 374 x 258.5 x 24.7 mm, 2.2 kg
Artikel-Nr.: 1220487

Windows 10

399,-*



NetzIT e.K.
Heiko Netz
Ostertorstraße 47
Tel.: 04956 - 61 91 000
Fax: 04956 - 61 91 001
e-Mail: info@netz-it.com
web: www.netz-it.com

Wie sind für Sie da!



IHR SERVICESPEZIALIST DIREKT VOR ORT – VERLÄSSLICH – KALKULIERBAR – FAIR

fand nicht den Weg in das gegnerische Tor. Praktisch mit dem Abpfiff konnte unsere Mannschaft in der Nachspielzeit (90.+4) noch das letztendlich glückliche 2:2 erzielen.

Nach nunmehr drei Spielen stehen wir mit sieben Punkten und 11:3 Toren auf dem dritten Tabellenplatz. Da auch die vermeintlichen Titelaspiranten in unserer Klasse „gepatzt“ hatten, besitzen wir immer noch die beste Ausgangsposition.

Gelingt es uns noch mehr Konstanz in die Mannschaft hinein zu bringen, werden wir für alle Mannschaften in unserer Klasse ein ernst zu nehmender Gegner sein. Schauen wir mal, wie es weiter geht und Hauptsache es bleiben alle gesund.

Für die Damen der SG Wiesmoor
Arno

Besser bauen mit...

BUSS

Bauunternehmen GmBH

Wiesmoor

Tel. 0 49 44 / 9 10 10

KFW 70 HAUS

BUSS
Bauunternehmen GmBH
Wiesmoor
Tel. 04944 / 91010

www.buss-bauunternehmen.de · info@buss-bauunternehmen.de

Wir wünschen dem VfB Germania Wiesmoor eine erfolgreiche Saison!

BUSS & BUSS
Rechtsanwälte

Dr. Heiner Buss
Fachanwalt für Steuerrecht
Fachanwalt für Insolvenzrecht

Hans-Reinhard Buss
Fachanwalt für Steuerrecht

Daniel Juling
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Claudia Lambertus
Fachanwältin für Familienrecht

Hauptstr. 169 - 26639 Wiesmoor

Tel. 04944-1033
email@buss-und-buss.info
www.buss-und-buss.de

**Das
Fisch-Fachgeschäft
in Wiesmoor**
mit Fischimbiss und Räucherei



Hauptstraße 166
26639 Wiesmoor
Telefon 04944/2081
Mobil 0162/6869149
seefisch-asmus@ewe.net

**Frischfisch • Räucherfisch
Salate • Marinaden
Fischbrötchen • Geschenkservice •
Plattenservice**



**Öffnungszeiten:
Mo-Fr. 9.00 bis 18.30 Uhr • Sa. 9.00 bis 14.00 Uhr**

2. Herren

...mit einem Saisonauftakt nach Maß



Der Start in die Saison 2016/2017 verlief für die Zweitvertretung vom VfB Germania Wiesmoor sehr erfolgreich.

Am 01. Juli 2016 starteten alle drei Herrenmannschaften mit einem gemeinsamen Trainingsauftakt in die neue Saison. Alleine der Trainingsauftakt machte deutlich welche gute Stimmung in unserem Verein herrscht. Ich denke wir können uns alle einig sein, dass so eine Aktion in unserer Umgebung einmalig ist.

Nach einigen u.a. auch schweißtreibenden Trainingseinheiten, standen eine Woche später auch die ersten Testspiele an. So gewannen wir gegen Stern Schwerinsdorf II mit 6:2, einen Tag später gewannen wir bei Timmel I (Ostfrieslandklasse B) mit 2:4 Toren.

Ein Testspiel gegen Leerhufe II (Ein Gegner aus unserer Spielklasse) unterlagen wir nach intensiver Trainingseinheit und vielen Spielerwechseln knapp mit 4:3 Toren in Leerhufe.

In unserem vorletzten und sehr kurzfristig angesetzten Testspiel gegen

Kickers Leer (Ostfrieslandklasse B) gingen wir auf heimischem Platz mit 2:10 „baden“ allerdings, freute sich unser Keeper Andree Schoon sehr über diese für ihn gute Trainingseinheit, man muss einfach ehrlich

gestehen, diese Truppe war zu diesem Zeitpunkt einfach eine Nummer zu groß für uns. Dafür konnten wir das letzte Testspiel gegen den SV Wilhelmshaven III mit 4:2 für uns entscheiden.

Nach 4 Wochen Vorbereitung stand dann unser erstes Pflichtspiel in der 1. Pokalrunde an, an einem Sonntagmorgen machten wir uns um 08:00 Uhr auf den Weg um bei Visquard II antreten zu dürfen. Irgendwie kam unsere Mannschaft mit der frühen Zeit nicht gut zurecht und wir lagen nach 18 gespielten Minuten bereits 3:0 zurück. Aber nach einer etwas lauterer Kabinensprache in der Halbzeit, schien plötzlich jeder Akteur wach zu sein, und so wurde die Partie noch auf einen 3:5 Auswärtssieg gedreht.

Eine Woche später, führte uns der Weg zum ersten Punktspiel zum TuS Holtrien II, gespielt wurde natürlich auf deren Kunstrasenplatz, welcher sich in einem Top-Zustand befindet. Durch eine „Schlafmützigkeit“ in der Anfangsphase gerieten wir nach 11 Minuten in einen 1:0 Rückstand. Kurz vor dem Pausenpfeiff, konnte Justin Manes zum 1:1 ausgleichen. Den Siegtreffer zum 1:2 erzielte Christian Krause für uns nach gespielten 64 Minuten. Somit war der erste Saisonsieg perfekt.



Vielfach DLG-prämiert.



*Mit den Fleischwaren von Dirksen ist der VfB
immer eine Wurstlänge voraus.*

Hauptstraße 188 · 26639 Wiesmoor · Tel. 04944/2035



ITES

Garten - und Baumpflege

Thomas Ites

Dipl.-Ing. Forstwirtschaft

Rehweg 17 - 26607 Aurich

04941-9236528

0176-24288053

www.ites-garten.de

- Gartengestaltung
- Pflege & Neuanlage
- Baumpflege & Fällung
- Seilklettertechnik

Ihr Fachmann für
den gepflegten Garten.

Nur vier Tage später ging es in der 2. Pokalrunde gegen Concordia Suurhusen II, und trotz großen kämpferischen Aufwands, nutzten wir unsere zahlreichen Torchancen nicht. Und wie das meistens dann so ist im Fußball, rächt sich dies irgendwann und so kassierten wir kurz vor Spielende den Gegentreffer zum 1:2 und damit war das Pokalaus in der zweiten Runde besiegelt. Aber aus jeder Niederlage muss man das positive herausziehen, und mit dieser schmerzlichen Niederlage war der Mannschaft absolut klar geworden, dass wir in jedem Spiel unser volles Leistungsvermögen abrufen müssen, denn kein Gegner ist zu unterschätzen.

Leider fiel das darauf folgende Punktspiel gegen Carolinensiel witterungsbedingt aus.

Erst zwei Wochen nach dem Pokalaus spielten wir unser nächstes Spiel, diesmal führte uns der Weg nach Ockenhausen um gegen deren zweite Mannschaft anzutreten. Das Spiel wurde von Beginn an von beiden Mannschaften ausgeglichen gestaltet. Erst in dem zweiten Spielabschnitt sollten Tore fallen, in der 74. Spielminute traf der eingewechselte Marcel Zwenger zur 0:1 Gästeführung. Leider mussten wir in der 85. Minute den Ausgleich zum 1:1 hinnehmen. Aber mit unserer Mannschaft ist immer zurechnen, so konnte der ebenfalls eingewechselte Marcel Halm in der 90.+1 Minute zum 1:2 Siegtreffer einköpfen.

Nach zwei gespielten Auswärtsspielen, stand im darauffolgenden Spiel die Heimpremiere gegen den SV Fulkum an, Wiesmoor begann gut, und ging auch früh in Führung durch Daniel Gerdes, jedoch machten uns zwei Unkonzentriertheiten alles wieder kaputt, und so gingen wir mit einem Rückstand von 1:2 in die Halbzeitpause. Aber unsere körperliche Fitness machte am Ende des Tages dann doch wieder den Unterschied aus, so traf nochmal Daniel Gerdes zum 2:2 Ausgleich, und Christian Krause, war mit zwei weiteren Treffern

zum 4:2 Endstand erfolgreich.

Am Blütenfestfreitag ging die Reise nach Ochtersum, und diesmal zeigte die Mannschaft von der ersten bis zur letzten Sekunde eine gute Leistung. Mit einem 1:8 Auswärtssieg im Gepäck traten wir die Rückreise in die Blumenstadt an. Torschützen waren: 3x Johannes Vogt, 2x Marvin Tulke und je einmal Andre Missalla, Marco Aden und Christian Krause.

Aufgrund dieses Ergebnisses waren wir über das Blütenfestwochenende Spitzenreiter in unserer Klasse. Und der Bierbudendienst beim Dämmerhoppen und das Kartenverkaufen am Blütenfestsonntag gingen noch viel leichter von der Hand.

Auch das 5. Spiel konnte erfolgreich gestaltet werden, nach Toren von Patrick Corbach, Christian Krause und 2x Jens von Harten, siegten wir gegen den TuS Strudden III mit 4:1 Toren.

Man kann an dieser Stelle absolut von einem erfolgreichen Saisonstart sprechen, die maximale Punkteausbeute aus den ersten 5 Spielen wurde eingefahren und alle Ziele sind weiterhin möglich.

Der Austausch mit der 1. Herren funktioniert hervorragend und wenn ein Spieler der 1. Herren sich in der 2. Mannschaft Spielpraxis holen soll, geben diese auch wirklich alles für den Erfolg des Teams. Unsere zweite Herren hat dieses Jahr wirklich eine tolle Mischung im Team, alleine von der Altersstruk-

DOLMAR Motorgeräte

Für höchste Ansprüche rund um Haus und Garten!



- Verkauf
- Inspektion
- Reparatur
- Service

Grüssing & Moor

Hauptstr. 185 · 26639 Wiesmoor

Tel.: 0 49 44 / 71 16 · Fax: 0 49 44 / 99 06 92

DOLMAR



QUALITÄT IST ROT

Starke Partner in Wiesmoor



Die Einkaufsmeile von Behrends

Behrends setzt Zeichen. Auf jetzt 10.000 Quadratmetern können wir Ihnen mit starken Marken-Geschäften eine großartige Einkaufswelt bieten, die in unserer Region einmalig ist.

- Kaufhaus mit starken Fachabteilungen
- **NEU:** Montag bis Samstag von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet
- Vollklimatisierte Verkaufsräume
- EDEKA neukauf Supermarkt
- Über 500 kostenlose Parkplätze
- Poststation im Hause
- Supergünstige SB-Tankstelle
- **NEU:** Fachmarkt Getränke Behrends

Von Mode bis hin zu Lebensmittel, es ist alles da.

Es präsentieren sich Kaufhaus Behrends und namhafte Anbieter wie ALDI, Rossmann, Quick-Schuh, Ernstings Family, Takko, Telepoint, Deutsche Post, Tulas Reisebüro, Friseur Klier, Blumen de Vries, Fehn-Apotheke, Café und Bäckerei Hoppmann, Brillen Babatz.

Telefon: 04944 / 91090
e-mail: moin.moin@kaufhaus-behrends
Internet: www.kaufhaus-behrends.de

BEHREND'S

... DAS KAUF-HAUS IN WIESMOOR

tur, der jüngste Akteur ist 19 Jahre alt und unser ältester Akteur bringt immerhin schon die Erfahrung von 46 Jahren mit sich. Wenn alle Spieler weiterhin so an einem Strang ziehen, und nicht nur ihre persönlichen Vorteile im Blick haben, sondern den Erfolg der Mannschaft, dann kann diese Saison eine ganz erfolgreiche werden für die 2.Herren.

Zum Schluss geht ein großes Dankeschön an unseren Sponsor Ralf Betten, der uns mit einem neuen Trikotsatz ausgestattet hat, vielen Dank Ralf, für dein Engagement für den VfB!

Bedanken möchte ich mich natürlich auch bei allen anderen Sponsoren, und natürlich

auch bei unseren Fans, ihr seid Spitze! Ein Heimspiel Freitagsabends vor ca. 30 Zuschauern in der 3. Kreisklasse, macht einem als Bestandteil dieser Mannschaft eine Menge Spaß und auch stolz für die entgegengebrachte Wertschätzung.

Wir von der 2. Herren wünschen allen Mannschaften vom VfB, sowie allen Jugendmannschaften und natürlich auch unserer Damenmannschaft eine weiterhin erfolgreiche Saison.

Für die 2. Herren
Marco Roß

Millionen Rentner wissen nicht, dass sie eine Steuererklärung abgeben müssen!



Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
Lohnsteuerhilfverein

Renten- und Versicherungsanstalten geben den Finanzämtern künftig Auskunft!

Es bleibt zu prüfen, ob die Abgabe einer Einkommensteuererklärung erforderlich ist, da das Alterseinkünftegesetz seit 2005 besteht und somit auch vergangene Jahre betroffen sein können.

Wir beraten Sie zur Rentenbesteuerung und erstellen Ihre

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstelle: Christa Adden

Neuer Weg 58 · Wiesmoor · Tel. 049 44/71 01

Kostenloses Info-Tel.: 08 00-1 81 76 16, E-Mail: info@vlh.de, Internet: www.vlh.de

BlowFill®

Professionell in
Dämmtechnik

Wohlfühlklima schaffen
Energiekosten auf den jDOX stellen



**BLOWFILL® SORGT
FÜR EIN GUTES
WOHNKLIMA UND
BEHAGLICHKEIT
IN IHREN
VIER WÄNDEN.**

- Nachträgliche Hohl-
schichtdämmung
mit Rigibead 035®
- Nachträgliche Dach-
dämmung und
Innenwanddämmung
mit Zellulose
- Raumentfeuchtung
- Energieberatung
- Erstellen eines
Energiepasses,
Wärmethermografie

**PROFESSIONELL
NACHTRÄGLICH
EFFEKTIV**

Oldenburger Straße 34b • 26639 Wiesmoor
Tel.: 0 49 44 / 91 59 44 • www.blowfill.de

3. Herren

Erfolgsgeschichte der 3. Herren



Nachdem die 3. Herren in der vorherigen Saison, mit einigen Bedenken von dem einen oder anderen Verantwortlichem, nach einigen Jahren Pause wieder als 9er Mannschaft ins Rennen geschickt wurde, hat sich diese Truppe enorm entwickelt. Letzte Saison ging es eigentlich erst mal nur darum, den Spielern, die in der zweiten Herren aus den unterschiedlichsten Gründen nicht zum Einsatz kamen, eine Plattform zu bieten, sich weiter aktiv am Punktspielbetrieb beteiligen zu können.

Durch kontinuierliche Arbeit und unentwegt positive Außendarstellung, ist es uns gelungen, immer mehr Fußballer für unsere Mannschaft zu gewinnen. Aktuell umfasst der Kader der 3. Herren immerhin 30 Mann, wobei hier noch nicht einmal Spieler aufgeführt sind, die uns in der letzten Saison als zusätzliche Ergänzungsspieler zur Verfügung standen und uns auch in dieser Saison im Notfall noch zur Verfügung stehen würden. Das führte bislang in den ersten Pflichtspielen der Saison 2016/17 auch dazu, dass bereits 35 verschiedene Spieler eingesetzt wurden. Der Unterschied zur Vorsaison besteht aber darin, dass wir diese verschiedenen Spieler einsetzen durften. In der letzten Spielzeit waren wir vor den Spieltagen oft noch auf Suche nach Spielern. Das hat sich jetzt gravierend geändert. Jetzt besteht die

Kunst darin, allen Spielern gerecht zu werden, da wir an den Spieltagen zum Teil nicht alle einsetzen können, die sich zur Verfügung stellen. Daran sieht man auch, dass eine ist ein Segen (viele Spieler) und das andere ist ein Fluch (unzufriedene Spieler, weil weniger Einsatzzeiten).

Die sportlichen Erfolge ließen dann auch nicht lange auf sich warten. Im Pokal wurde die 3. Runde erreicht, wo erst gegen die erste Herren von TuS Sandhorst Endstation war. In der Meisterschaft entwickelt sich die Mannschaft nach einem Stolperstart immer besser und die ersten Erfolgserlebnisse stellen sich auch hier ein. Da wir dieses Jahr in eine andere Spielklasse eingegliedert wurden, konnten wir die Leistungsstärke der einzelnen Mannschaften schwer einschätzen. Aber nach ca. einem Viertel der Meisterschaft kann man als realistische Zielsetzung die Plätze 5 - 7 von 14 Mannschaften vorgeben. Für mehr sportliche Details bitte ich euch, doch mal einen Blick auf unsere Germania Wiesmoor Internetseite zu werfen, wo ihr unter der Rubrik 3. Herren zu jedem Spieltag einen ausführlichen Spielbericht mit Mannschaftsaufstellung und Torschützen findet.

Nach wie vor findet das Training gemeinsam mit der 2. Herren statt. Durch den großen Zulauf finden sich dann regelmäßig zwei



**DS Reifen- und
Mietervice**
Stark durch Nähe

Moin, Moin

Wir vermieten Ihnen das passende Fahrzeug

- Transporter für Ihren Umzug
- 9- Sitzer Personentransporter
 - PKW's
 - Autotrailer
- Pkw Anhänger mit Plane

Unsere Leistungen

Pkw- Vermietung ab 39,-€/Tag incl. 200 km frei

Transporter- Vermietung ab 89,-€/Tag incl. 250 km frei

Anhänger- Vermietung ab 10,-€/2 Std. - 15,-€/6 Std. etc.

Weitere Angebote erfragen Sie bitte telefonisch oder direkt
im Büro an der Hauptstraße 404,26639 Wiesmoor

**Wir verkaufen zu Top Konditionen sämtliche PKW- und
Transportermilen aller namenhaften Hersteller incl.
Mortgage.**

Freie auf Anfrage unter 04944-9207951

DS Reifen- und Mietervice GmbH & Co.KG
Hauptstraße 404 · 26639 Wiesmoor/Vossgarg
Tel. 04944-9207951 · info@ds-mietervice.de

Mal in der Woche montags und mittwochs durchschnittlich 20 Spieler ein, die von den Trainern Marco Roß und Focko Schoon betreut werden. Das ein Training bei dieser großen Beteiligung natürlich auch mehr Spaß bereitet, merkt man den einzelnen Spielern auch an.

Und wenn jetzt jemand beim lesen dieser Zeilen denkt, da könnte ich auch einmal hingehen, kein Problem. Die Kontaktdaten von Marco und Focko findet ihr auch auf der Internetseite des VfB. Bei uns ist jeder willkommen, der sich be-

wegen möchte. Dabei ist es unerheblich, ob er schon mal gespielt hat oder nach langer Pause wieder einsteigen möchte. Sich berufsbedingt unter der Woche in Wiesmoor aufhält und seine Fitness verbessern möchte oder als Neueinsteiger. Alle sind bei uns gut aufgehoben. Vielleicht sehen wir den einen oder anderen auch mal am Spielfeldrand als Zuschauer.

Für die 3. Herren
Focko Schoon



HELD **TRAUCO**
GRUPPE

Bauen · Wohnen · Garten

Hauptstraße 157 26639 Wiesmoor Tel. 04944 - 91 15 0
Spetzer Straße 7 26629 Großefehn Tel. 04943 - 92 22 0

Praxis-Sports-Ostfriesland ■ ■ ■ ■ ■

Spielervermittlung · Spielerberatung
Sportmanagement für Trainer und Vereine

Dieter Fleßner Müller
Spielervermittler · Spielerberater

Heglitzer Straße 20
26409 Wittmund
Deutschland / Germany

fon: +49 (0)4466 - 1206
fax: +49 (0)4466 - 469
e-mail: mueller-ardorf@t-online.de

mobil: 0151 - 23062609

Wir haben die individuelle **Lösung...**



► Spritzwasserschutz



► In-Ear-Monitoring



► Schlaf-Spezial



HÖRGERÄTE
isermann

AURICH | WIESMOOR | NORDERNEY

www.hoergeraete-isermann.de



DINO SCHMIDT



WEDDING PHOTOGRAPHY

Moderne Hochzeits- und Porträtfotografie aus Wiesmoor

www.dino-schmidt.de

A-Jugend

Neuformierte A-Jugend schlägt sich wacker



Nachdem die A-Jugend in der Saison 2015/16 den Platz in der Bezirksliga halten konnte, startete die „neue“ A-Jugend Ende Juli mit der Vorbereitung. Von der alten Mannschaft verabschiedeten wir 9 Spieler, die jetzt bei 2 unserer Stammvereine spielen und wie man nach den ersten Spielen sieht, durchaus erfolgreich. Wir wünschen Euch weiterhin alles Gute und viel Erfolg.

Die neue A-Jugend setzt sich jetzt aus den übrig gebliebenen älteren Spielern und der B1-Jugend vom letzten Jahr zusammen. Dadurch haben wir jetzt einen Kader von ca. 24 Spielern.

Auch bei den Trainern hat sich etwas getan. Zeichneten sich im letzten Jahr noch Horst-Dieter „Howie“ Schoon und Jens von Harten für die Mannschaft verantwortlich, so ist es in diesem Jahr Lothar Coordes. Ihm zur Seite stehen Günther Roßmüller, Jens von Harten und Chris Freericks. Außerdem können wir bei einigen Trainingseinheiten auf Uwe Groothuis zurückgreifen.

Durch diesen gro-

ßen Umbruch ist das Hauptziel erst mal das die Mannschaft zusammenwächst. Dies hat bis jetzt sehr gut geklappt. Die Jungs sind mit Eifer dabei und wir haben eine sehr gute Trainingsbeteiligung. Meist sind wir zwischen 15-20 Spieler. Neben diversen Trainingseinheiten haben wir noch einige Spiele und Turniere in der Vorbereitung gespielt. Die Ergebnisse waren hier durchwachsen, aber für uns galt nur das sich die Mannschaft einspielt.

Das erste Pflichtspiel war das Pokalspiel gegen JFV Varel. Trotz guter Gegenwehr verloren wir mit 1:3.

Im ersten Punktspiel trafen wir auf den

Gesichtsbehandlung und Fußpflege

Kosmetikstudio

Silvia Kiesow

staatl. geprüfte Kosmetikerin

0174-3822970

04944-4269865

Termin nach
Vereinbarung

Efeweg 2
26639 Wiesmoor





Gladiolenstraße 3 · 26639 Wiesmoor

Telefon / Fax: 0 49 44 92 07 80

www.weinwelt-wiesmoor.de · info@weinwelt-wiesmoor.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 09.30 - 12.30 Uhr u. 14.30 - 18.00 Uhr

Samstag: 09.30 - 13.00 Uhr

MICHAEL SCHMIDT

Rechtsanwalt · Fachanwalt für Strafrecht

In Bürogemeinschaft – in den Zweigstellen – mit

ADEN DEWALL KLEEMANN

RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE · NOTAR · STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Zweigstellen:

Am Rathaus 2
26639 Wiesmoor
Tel. 04944-910760
Fax 04944-91071

Peterstraße 37
26160 Bad Zwischenahn
Tel. 04403-8167379
Fax 04403-8167380

Mobil 01520-4590000

ramichaelschmidt@t-online.de · www.strafrecht-wiesmoor.de

JFV Norden. Diese Mannschaft schätzten wir sehr stark ein. Mit sehr starker kämpferischer Leistung und etwas Glück konnten wir Norden 2:1 besiegen. 3 Punkte zum Start, wer hatte damit gerechnet. Im 2. Spiel ging es nach Jheringsfehn/Stikelkamp. Das diese Mannschaft Titelkandidat ist, hat sie uns spüren lassen. 5:0 verloren wir am Ende, wobei man sagen muss das bei uns in diesem Spiel die Einstellung fehlte und man das ein oder andere Tor verhindern hätte können. Nach dem spielfreien Wochenende zum Blütenfest hieß der Gegner am 3. Spieltag wieder JFV Varel. Nach der Pokalniederlage wollte sich die Mannschaft natürlich besser verkaufen. Und das hat sie getan, und wie.

Man schickte Varel mit einem 3:1 Sieg nach Hause. Der Gegner wurde niedergekämpft und zeitweise wurde auch richtig gut Fußball gespielt. Danach gab es noch ein gemeinsames Grillen der Mannschaft.

Durch die 2 Siege und 6 Punkten stehen wir im Mittelfeld der Tabelle. Wichtig zu sehen ist aber, dass man in dieser Liga mithalten kann. Wenn die Einstellung so bleibt haben wir keine bedenken.

Wer Lust hat darf sich gerne unsere Spiele mal anschauen. Wir Spielen unsere Heimspiele meistens Samstags um 16 Uhr in Hinrichsfehn.

A- Jugend SG Wiesmoor

www.vfb-germania-wiesmoor.de

STROM- UND GASKOSTEN SPAREN:



Barsch PC- u. Telekommunikationsbedarf

Andreas Barsch
Diplom-Kaufmann
Portalhaus-Vertriebspartner

Siebelbürger Weg 10 26639 Wiesmoor
Tel: ++49 (0)4944-912333 Fax: ++49 (0)4944-912335
Mobil: ++49 (0)160-7762616 info@a-barsch.de web: www.a-barsch.de

Meine Leistungen für Sie:

- Verkauf von PC's, Notebooks, Tablet etc. inkl. kostenloser Einrichtung
- Verkauf von Druckern, Monitoren, weiterem Zubehör und Software
- Reparatur und Neuinstallation von PC's
- Neuinstallation von Notebooks

**Kostenloser Wechselservice bei Strom und Gas
mit jährlicher Überwachung der Kündigungsfristen**

Seit 12 Jahren Ihr zuverlässiger Partner in Wiesmoor!

Rossmüller's

zweiradshop



**Neuer Weg 9
26639 Wiesmoor**

☎ +49 (0) 49 44 63 29

Öffnungszeiten:

Mo - Sa 8.30 - 13.00 Uhr

Mo, Di, Do + Fr 14.30 - 18.00 Uhr

www.rossmuellers-zweiradshop.de

info@rossmuellers-zweiradshop.de

Ihr Meisterbetrieb vor Ort!

duis

**Heizsysteme
Sanitärtechnik**



Duis Anlagentechnik GmbH • Kanalstraße I 176 • 26639 Wiesmoor

Tel.: 04944-9155-0 • Fax: 04944-9155-20 • www.duis-heizung.de

B-Jugend

Unsere B-Jugend will unter die ersten Vier



Die BI startete im Juli mit einem neuen Trainerteam in die Saisonvorbereitung. Peter Ferdinand, Martin und Niklas Homes übernahmen das Zepter des Teams, welches zum Großteil aus der vorjährigen B2 zusammen geblieben ist. In einer sehr ausgeglichenen 2. Staffel der Ostfrieslandliga kämpft die Mannschaft um einen Platz unter den ersten Vier, welches die Qualifikation für die im Frühjahr ausgetragene Meistersrunde bedeutet. In dieser würden dann die

ersten vier Teams beider Staffeln den Titel als Ostfrieslandmeister unter sich ausmachen. Nach zwei Siegen und zwei Niederlagen ist aktuell noch alles offen. Die Mannschaft und das Trainergespann wird in den folgenden Wochen alles versuchen, um das angestrebte Ziel zu erreichen.

Im ersten Punktspiel war man gegen die wohl stärkste Mannschaft im Kreis chancenlos. Dementsprechend verlor unsere B1 beim VfB Uplengen mit 4:0. Am zwei-



- Krankenfahrten
- Dialysefahrten
- Chemo & Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhlfahrten
- Schülerfahrten
- Kleinbus bis 8 Fahrgäste
- Omnibus bis 19 Fahrgäste
- Omnibus bis 49 Fahrgäste

Inh. Lars Schmidt
Postfach 1125, 26633 Wiesmoor

04944 - 4269880

info@schmidt-wiesmoor.de
www.schmidt-wiesmoor.de

Pinguine



Selbsthilfegruppe gegen Ängste / Depressionen

Auskunft:

Dieter Röhling · Tel. 0 49 43 / 4 05 73 01 · Mobil 01 77 / 8 99 14 74

E-mail: penschow@larso-gartenholz.de
Internet: www.larso-gartenholz.de



Gartenholz

LARSO

... Qualität spart Geld

Lars Penschow

Gartenholzmarkt LARSO e. Kfm.



Holz einfach
wunderbar

Gartenhäuser

Gartenholz

Gartenmöbel

Gartenzäune

Carports

Sichtschutzzäune

Farben

Winkel

... und vieles mehr...

Hauptstraße 404 · Wiesmoor-Voßbarg · Tel.: 0 49 44 / 913 502 · Fax: 0 49 44 / 913 503

ten Spieltag konnten dann die ersten drei Punkte eingefahren werden. In einem von vielen Zweikämpfen und Unterbrechungen geprägten Spiel gegen die SG SC Leer/VfR Heisfelde setzte man sich letztendlich mit 2:1 durch. Zuerst erzielte Nico Pallasdies per Foulelfmeter die Führung und kurz vor Schluss traf Erik Homes aus 16 Metern zum umjubelten 2:1. Es folgte ein eher mäßiges Spiel in Oberrheiderland, welches mit 3:1 verloren ging. Kurios an diesem Spiel war, dass alle drei Gegentore durch Elfmeter in der ersten Halbzeit erzielt wurden. Nico Martens traf zum Zwischenzeitlichen Ausgleich.

Nachdem man im Pokal unglücklich mit 10:9 beim JFV Norden II ausgeschieden ist (regulär 3:3 nach Toren von Mohammad Rasuli, Marco Reiners und Marvin Schoone), konnte man im nächsten Spiel wieder 3 Punkte einfahren. Im Heimspiel gegen die SG Ostrhauderfehn/Holterfehn siegte man nach einer starken Leistung mit 2:0. Die

schön herausgespielten Tore erzielten Kevin Janßen und Lukas Janßen.

Somit steht die SG Wiesmoor nach fünf Spieltagen mit 6 Punkten auf dem sechsten Tabellenplatz, allerdings mit einem Spiel weniger als die Konkurrenz. Zwischen Platz zwei und sechs liegen gerade einmal drei Punkte. Daran erkennt man wie ausgeglichen die Liga ist. Es zeigt aber auch, dass man die letzten drei Spiel hochkonzentriert angehen muss, wenn man das Ziel, unter die ersten Vier zu gelangen, erreichen möchte.

Besonders bemerkenswert ist Trainingsbeteiligung der Jungs. Nicht selten könnten wir mit 16 willigen Spielern trainieren. Bedanken möchten wir uns auch bei Uwe Groothuis, der uns als Trainerteam ab und zu mit unterstützt.

Für die BI berichtet

Niklas Homes



Telefon 04944-947090  **Buss Bestattungen**

**WIR VERBINDEN TRADITION
UND INNOVATION.**

Besuchen Sie uns an unserem neuen Standort.



Buss Bestattungen

Buss Bestattungen | Hauptstr. 325 | Wiesmoor | www.buss-bestattungen.de



Ihr Lichthaus



OHG

Wittmunder Straße 17 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44/91 21 99
E-mail: info@lampen-tjarks.de · Internet: www.lampen-tjarks.de



COMPUTER

Hardware / Software

- Verkauf (Neu-, Gebrauchtware)
- Reparatur / Reinigung
- PC-Hilfe jeglicher Art

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 15.00 - 21.00 Uhr

Sa 13.00 - 18.00 Uhr

PeetRush

Marc Petrusch · Lindenstr. 8 · 26629 Großefehn · Tel. 04946/7454319

Your electronic-dealer

Homepage: www.peetrush.de

CII-Jugend

Abschluss der CII

Zum Abschluss unserer ersten C-Jugend Saison (die wir auf einem hervorragenden 3. Platz beendeten) waren wir mit 13 unserer Spieler Ende Juni zum Beach-Soccer-Cup in Damp an der Ostsee.

Hier spielten wir auf einem hochklassigen und perfekt organisierten Turnier gegen Mannschaften die aus ganz Deutschland angereist waren. Wir schafften es über tolle Spiele am Strand der Ostsee in die Finalrunde des Turniers.

So hatten wir hier die Gelegenheit gegen Mannschaften wie Wolfsburg und den HSV

zu spielen, was ein tolles Erlebnis war. Es hat allen einen Riesen Spaß gemacht, vor allen die zahlreichen Einkäufe in der „Stadt Edeka“. Viele Freundschaften mit anderen Mannschaften wurden geschlossen.

Die Anfrage für das kommende Jahr steht schon und wir hoffen dass es wieder klappen wird.

Vielen Dank nochmal an den VfB Germania Wiesmoor und den VfL Mullberg für die finanzielle Unterstützung. Ohne die so eine Fahrt nicht zu bewerkstelligen gewesen wäre.

CI-Jugend

Saisonauftritt als CI

Mit der Zusammenlegung der ehemaligen D1 und unserer C2 war es nicht möglich zwei C-Jugend Mannschaften zu bilden und so gingen wir mit der Anzahl von 26 Spielern in die neue Saison.

Nach einer guten Vorbereitung und vielen Testspielen starteten wir in einem Heimspiel am 13.08. gegen TuS Esens in die neue Saison. Das Spiel gewannen wir klar mit 4:0 und freuten uns über den ersten Sieg in der Ostfrieslandliga. Gegen die JSG Ihlow sahen unsere zahlreich mitgereisten Zuschauer dann ein kämpferisches Spiel, was wir am Ende mit einem verdienten 5:2 Sieg für uns entscheiden konnten. Im nächsten Spiel ging es nach Norden. Nach Niederlagen in der Vorbereitung gegen Norden zeigten unsere Jungs dort ein hervorragendes Spiel. In allen Mannschaftsteilen merkte man, dass diese mehr und mehr zusammen wächst. Wir gewannen daher hochverdient mit 6:2. Von einem solchen Saisonauftritt hatten wir nicht mal zu träumen gewagt. Die Siegesserie setzten wir dann im Pokalspiel gegen Ostfrisia

Moordorf fort. Das Spiel gewannen wir nach einem Klasse Spiel beider Mannschaften mit 1:0 und ziehen somit in die dritte Runde ein.

Bis hierhin ein Riesen Lob an alle unser Spieler für die tolle Leistung und starke Trainingsbeteiligung. Einen Dank an die vielen Zuschauer für die Unterstützung bei allen Spielen.

Eure C1

P.S.: Trainiert wird immer dienstags und donnerstags von 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr in Wiesmoor auf dem Ottermeerplatz.



Aktion für un

Hermann Schreiber Vorsitzender Germania Wiesmoor 1974 – 1990	Egon Friese Schriftführer Germania Wiesmoor	Mittwochsclub Mullberg	Otternmeerfront Wiesmoor
Heinz Heeren	Wilfried Timker 1. Vorsitzender VfL Mullberg	Partyservice Böhm	F.
SG Mullberg / Bentstreek I. Herren	Thorsten Hornung	Christian Heidenreich Germania Wiesmoor	Christoff Leerhoff Schiedsrichter
II. Herren Germania Wiesmoor	SV Hinrichsfehn II. Herren	Heini Behrends Lothar Gronewold SV Hinrichsfehn	I. Herren Germania Wiesmoor
Karl-Heinz & Petra Oelrichs	Jens von Harten	Jörg-Guido Schoone & Michael Schoone	Vorstand VfL Mullberg
Vorstand SV Hinrichsfehn	Marco Roß SPD - Wiesmoor	Fahrschule Hornung	FREI
Rechtsanwalt Arnold Eilers Tel. 04944/6066	Friedrich Schoon Schiedsrichter	Harry Schön Germania Wiesmoor	Klubb Bubb Wiesmoor

Unsere Jugend

<p>Stammtisch Else Eilers</p>	<p>Berni Aden Germania Wiesmoor</p>	<p>Manfred Gerjets Siliconfugen.de</p>	<p>SV Hinrichsfehn I. Herren</p>
<p>KA 3</p>	<p>Mach mit! Erwerben Sie für 25 € ein Sponsorenfeld und unterstützen Sie damit die Jugendarbeit der SG Wiesmoor. Wir reservieren Ihnen ein Feld für die drei Vereinshefte von VfL Mullberg, SV Hinrichsfehn und dem VfB Germania Wiesmoor mit Ihrer Namensangabe! Sie erhalten eine Spendenbescheinigung für das Finanzamt, wenn Sie Ihre Geldspende wie nachstehend überweisen: Freundeskreis Germania Wiesmoor Sparkasse Aurich-Norden IBAN DE 40283500000000061424 Verwendungszweck: Jugendförderung SG Wiesmoor Auskünfte erteilt Jens von Harten. Tel.: 0 49 44 / 16 70 o. 01 72 / 4 36 50 65</p>		<p>www.fußballferien.com</p>
<p>Reinhard Fass Germania Wiesmoor</p>			<p>Werder Fan-Club Wiesmoor</p>
<p>Robert Henninga CDU-Urgestein</p>			<p>Alte Herren VfL Mullberg / Bentstreeker SV</p>
<p>Half Past Four Mullberg</p>	<p>S und H Koch</p>	<p>Oliver Mössinger Uwe Eilts Gebhard Meyer Knicklichter Dämmerschoppen</p>	<p>SPD OV Wiesmoor</p>
<p>Maschinenring Nordwest e.V. </p>	<p>Freundeskreis Germania Wiesmoor</p>	<p>FDP OV Wiesmoor</p>	<p>Wolfgang und Wolfgang</p>
<p>Marco Litzius</p>	<p>Hans-Peter Decher & André Benkendorf meister-decher.de</p>	<p>Günther Heiken Fußballobmann VfL Mullberg</p>	

MODEHAUS

Karin Stegle

WIESMOOR

WILHELMSHAVEN

JEVER



**Fahrschule
Hornung**

Ausbildung die Spaß macht

Norderwieke Nord 44
26629 Großefehn

Hauptstraße 183
26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 - 38 83 / www.fahrschulehornung.de



Wiesmoor
**Salon
Hesse**

- Damen
- Herren
- Kosmetik



Wittmunder Straße 19 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44/91 29 49

Öffnungszeiten: Damensalon: Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr

Herrensalon: Di. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 18.00 Uhr

Sa. 7.00 - 14.00 Uhr

C-Mädchen

C-Mädchen starten vielversprechend in die neue Saison

Zu Beginn der Spielzeit haben wir eine neue C-Mädchen-Mannschaft gebildet, wobei ein Großteil der Mädchen im letzten Jahr noch in der D-Jugend gespielt hat. Durch intensives Training in den Sommerferien gelang es uns recht schnell eine schlagkräftige Truppe für das Spiel auf dem Großfeld vorzubereiten, so dass wir durchaus vielversprechend in die Saison gestartet sind. Zwei Siege stehen zwei vermeidbare, knappe Niederlagen gegenüber. Klare Erkenntnis ist es, dass wir in unserer Staffel der Ostfrieslandliga allen Gegnerinnen Paroli bieten können. Unser Ziel wird es in den nächsten Wochen und Monaten sein, unser Spiel zu verbessern und nächste Schritte zu machen. Dies wird uns sicher auch gelingen.

Zur Mannschaft in der neuen Spielzeit gehören: Anna Koch, Mara Jelken, Mia-Luise

Motzki, Julia Hermes, Jasmin Schmidt, Vivien Looger, Maya Schmidt, Hanna Schoon, Johanna Kötter, Antonia Hinrichs, Dunya Wilken, Alissa Janßen und Marieta Schröder.

Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle für die hervorragende Ausstattung mit Trainingsmaterialien, welche natürlich auch motivierend wirkt. Zudem freuen wir uns über die Mithilfe von Saskia Meyer, die ihr eigenes fußballerisches Potential in die Arbeit mit den Mädchen einbringt.

Wir wünschen allen Mannschaften einen guten und erfolgreichen Start in die Saison!

Für die C-Mädchen:

Svenja Kleen, Hans Kleen und Christian Motzki

www.vfb-germania-wiesmoor.de

D-Mädchen

D-Mädchen mit guter Moral

Diese Saison spielen die D-Mädchen in der Kreisliga. Da die meisten Spielerinnen aus der E-Jugend gekommen sind, musste die Mannschaft bis jetzt viel Lehrgeld bezahlen. Nach dem 6:0 Pokalsieg gegen Engerhufe war die Euphorie groß. Dann kamen die ersten Punktspiele gegen Brinkum/Holtland/Nortmoor und JFV Leer. Beide Spiele gingen verloren, da wir dem schnellen Spiel noch nichts entgegen zu setzen hatten.

Die Mädchen haben im Training immer gut gearbeitet und das dritte Punktspiel gegen

Tergast unglücklich mit 2:1 verloren. Im vierten Spiel konnten wir gegen Schwerinsdorf endlich unseren ersten Punkt gewinnen. Das ausgeglichene Spiel endete 3:3.

Wer Lust hat mit uns zu spielen und Jahrgang 2004/2005 ist, ist mittwochs von 18.00 – 19.45 Uhr zum Training herzlich willkommen.

Frank Schmidt

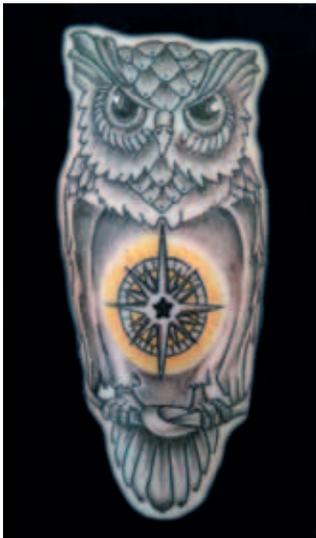


STEAKHAUS RESTAURANT
 Im Hotel Friesengeist
 Am Rathaus 1 · Wiesmoor
 Tel.: 04944 - 7349
 Fax: 04944-914148

Joachim Karsjens

Rechtsanwalt und Notar

Am Markt 4 · 26639 Wiesmoor
Tel. 0 49 44 - 9 10 80 · Fax 0 49 44 - 9 10 850



BEHIND THE INK
Tattoo-Studio



Jonas Baalmann

Hauptstraße 179 · 26639 Wiesmoor

Telefon: 0162-5755952

eMail: jonas.baalmann95@gmail.com



württembergische

Wüstenrot & Württembergische.
Der Vorsorge-Spezialist.

Generalagentur
Jörg Klüver

Hauptstraße 157
26639 Wiesmoor

Tel.: 0 49 44 / 70 71 · Fax: 0 49 44 / 73 42

Email: joerg.kluever@wuerttembergische.de

E-Mädchen**E-Mädchen freuen sich über neue Ausrüstung und Teilnahme am EWE Wintercup**

Das Team der Germania Wiesmoor wurde aus über 400 Bewerbern für die Teilnahme am EWE Wintercup, mit 60 teilnehmenden Teams, ausgelost. Die Hallenrunde an Norddeutschlands größtem E-Junioren-Turnier beginnt im Dezember. Damit die Mannschaft gut gerüstet in das Turnier und auch in die anstehende Punktspiel-Saison geht, überreichte EWE-Mitarbeiterin Michaela Korjenic den jungen Sportlerinnen einen kompletten Satz Trikots inklusive Leibchen.



Das Training der E-Mädchen (Jahrgang 2006 und jünger) findet mittwochs von 16.00 – 17.45 Uhr beim Stadion statt. Ihr seid herzlich eingeladen.

Frank Schmidt

Fußfit

Martina Gronewold, Pedikologin

**Fußpflege - Spangentechnik - Nagelprothetik
UV-Farblack & French Design**

Hauptstraße 151, Wiesmoor
Tel. 04944 / 990899

Termine nach Vereinbarung

ULDIS KURSISS

Steinmetz- u. Steinbildhauermeister

Ochsenhammerweg 1
26446 Friedeburg/Hesel
Tel. 0 44 65/4 94 · Fax 0 44 65/86 85
info@kursiss.de · www.kursiss.de



Stein- und Bildhauerei



- Gartenlandschaftsgestaltung
- Küchenarbeitsplatten
- Fensterbänke
- Treppen
- Kamine
- Brunnen
- Fassaden
- Böden
- Grabdenkmale
- Ornamente
- Schriften
- Einfassungen

in Marmor und Granit

FI-Jugend

Der Spaß steht im Vordergrund

Viel Spaß am Fußball haben die Kicker unserer F1 – auch wenn der Erfolg zumeist ausbleibt. Die bunt zusammengewürfelte Mannschaft und das neue Trainerteam um Saban Abay und Niklas Homes fand sich schnell zusammen. Gemeinsam versucht man nun seit Ende Juli an den fußballerischen Fähigkeiten der Kids zu feilen. So steht zwei Mal die Woche Training auf dem Programm.

Aber es wird nicht nur trainiert, sondern es werden auch Spiele ausgetragen. Für viele Kinder startete mit der Saison 2016/17 erstmals der offizielle Punktspielbetrieb. Leider wurde die Mannschaft durch ein Missverständnis eine Liga (Kreisliga Aurich) zu hoch angemeldet. Demzufolge wurden die ersten beiden Punktspiele gegen Aurich (0:13) und gegen Simonswolde (0:5) deutlich verloren. Im Spiel gegen die SpVg Aurich I, die wohl beste Mannschaft im Landkreis, waren wir chancenlos unterlegen und können uns beim starken Torwart Jelde Münkenhove bedanken, nicht noch höher verloren zu haben. Im zweiten Spiel

konnten wir zeitweise gut mithalten. Vom spielerischen und vom taktischen Verhalten war es eine schon deutliche Steigerung. Leider war uns ein Tor gegen den SV Simonswolde nicht gegönnt.

Ein Erfolgserlebnis haben die Kinder allerdings schon feiern können. Im Pokalspiel gegen die SG Spetzerfehn/Strackholt konnte ein 7:3-Sieg errungen werden. Die Tore erzielten Leon Tujtjer (3), Maximilian Matzner (2), Lukas Ocken und Kian Siefken.

In den folgenden Wochen und Monaten werden wir weiterhin fleißig trainieren und versuchen, die letzten vier Ligaspiele möglichst glimpflich zu überstehen. Aber die Ergebnisse sind nebensächlich. Hauptsache die Kinder haben Spaß an der Sache und entwickeln sich fußballerisch weiter.

Im diesen Sinne bedankt sich das Trainerteam auch für die Unterstützung der Eltern, die die Kinder nach Niederlagen wieder aufbauen und mit zu den Spielen fahren.

Für die F1 der SG Wiesmoor berichtet
Niklas Homes



Griechisches und indisches Restaurant

Neptun

Griechische, indische und internationale Spezialitäten

Inhaber Balbir Kröger
Hauptstr. 201 · Wiesmoor
Tel. 04944/9 29 20
www.neptun-wiesmoor.de

Täglich geöffnet von
12 bis 14 Uhr und von
18 bis 24 Uhr · Samstag-
mittag geschlossen

**Beachten Sie unsere
Mittagsangebote!**



DUIS IMMOBILIEN



Setzen Sie auf unsere Erfahrung

In Sachen
Verkauf | Vermietung | Gutachten
zahlt sich unsere Kompetenz
für Sie aus.

Duis Immobilien | Kanalstraße Nord 79 | Großefehn | (04943) 912345
www.duis-immobilien.de | info@duis-immobilien.de

Beratung ist unsere Stärke

Friesen-Apotheke

Dr. Katrin Fiehe
Marktstraße 1 · 26639 Wiesmoor
Tel.: (0 49 44) 21 47 · Fax: (0 49 44) 54 30
www.friesen-apotheke-wiesmoor.de
friesen-apotheke@vr-web.de

Friesen Apotheke



Wiesmoor

Jahreshauptversammlung des VfB Germania Wiesmoor

Am Donnerstag, 08.09.2016, fand in den Räumlichkeiten der Gaststätte „Eilers“ die diesjährige Jahreshauptversammlung des VfB Germania Wiesmoor statt. Der Einladung waren insgesamt 48 stimmberechtigte Mitglieder gefolgt.

Auf der Tagesordnung der Jahreshauptversammlung standen neben den Ehrungen auch die Wahlen von einigen Vorstandsposten. So mussten die Mitglieder u. a. über die zukünftige Besetzung des 1. Vorsitzenden, 3. Vorsitzenden, Jugendobmanns und Pressewarts abstimmen. Auch ein/e neue/r Kassenprüfer/-in musste gewählt werden. Im Vorfeld hatte der 1. Vorsitzende Christoff Leerhoff bereits den bisherigen Pressewart Sven Lübbers aus dem Vorstand verabschiedet, der im Vorfeld sein Amt aus persönlichen Gründen niedergelegt hatte.

Bei der Wahl des 1. Vorsitzenden wurde Christoff Leerhoff wiedergewählt. Als neuer 3. Vorsitzender wurde Reinhard Faß von den anwesenden Mitgliedern gewählt, dieser Vorstandsposten war seit der letzten

Jahreshauptversammlung vakant geblieben. Reinhard Faß hatte zuvor das Amt des Jugendobmanns bekleidet. Die Position des Jugendobmanns wurde danach in jüngere Hände gegeben. Zum neuen Jugendobmann wurde der 19-jährige Niklas Homes gewählt. Neuer Pressewart des VfB ist Oliver Mössinger und zum Kassenprüfer wurde für die nächsten zwei Jahre Theo van Harten gewählt.

In seinem Bericht dankte 1. Vorsitzender Christoff Leerhoff besonders den zahlreichen ehrenamtlichen Helfern, ohne die eine erfolgreiche Vereinsarbeit so nicht möglich wäre. Im Geschäfts- und Kassenbericht des Geschäftsführers Christian Rademacher-Jelten wurde wieder einmal deutlich, dass der VfB mit relativ begrenzten finanziellen Mitteln doch einiges umgesetzt hat. So hat der VfB u. a. im heimischen Stadion eine Sanierung der Kabinen vorgenommen. Als neuestes Projekt des VfB steht nun im Winter eine umfängliche Sanierung der Toilettenanlage bevor. 1. Vorsitzender Christoff Leerhoff dankte in diesem Zusammenhang insbeson-



v. l. Christoff Leerhoff, Mirko Hellmers, Christian Rademacher-Jelten, Oliver Mössinger, Torsten Schoon, Reinhard Faß, Egon Friese, Niklas Homes



Eszen & Genießen

ali baba

BISTRO

Kornblumenweg 2 · 26639 Wiesmoor

LIEFERSERVICE

0 49 44 - 42 65 30
91 48 80

Lieferservice-Zeiten: Di - Sa von 18.00 – 23.00 Uhr
So + Feiertage von 17.00 – 22.00 Uhr
– Montag Ruhetag –

dere der Stadt Wiesmoor für die erneute finanzielle Unterstützung.

Für die langjährige Vereinszugehörigkeit wurden an diesem Abend folgende Mitglieder geehrt:

15 Jahre: Chris Heidenreich, Maria Heidenreich, Sabrina Lindner, Anke Fahnster

25 Jahre: Uwe Klüver, Wilko Kruse, Ina Roos

40 Jahre: Reinhard Janssen

Abschließend musste sich die Versammlung noch mit einer Erhöhung der Mitgliedsbeiträge auseinandersetzen. Vom 1. Vorsitzenden Christoff Leerhoff wurden die Beweggründe für eine Erhöhung der Mitgliedsbeiträge vorgetragen. Insbesondere sind hier die steigenden Unterhaltungskosten für die Platz- und Rasenpflege sowie die Fahrtkostenerstattungen an die einzelnen Mannschaften zu nennen. Des Weiteren fand die letzte Erhöhung der Mitgliedsbeiträge vor sechs Jahren statt. Damals wurden die Mitgliedsbeiträge um jeweils fünfzig Cent angepasst.

Danach wurde durch die Versammlung der Beschluss gefasst, die Mitgliedsbeiträge für Jugendliche von 3 Euro auf 5 Euro zu erhöhen. Die Erhöhung von 2 Euro soll in eine Jugendkasse fließen, welche direkt der SG Wiesmoor zugute kommt. Weiterhin müssen Erwachsene in Zukunft 10 Euro anstatt 7 Euro monatlich zahlen. Der Familienbeitrag steigt von 10 Euro auf 15 Euro. Neu eingeführt wurde ein Mitgliedsbeitrag für passive Mitglieder. Der Mitgliedsbeitrag wurde auf 7 Euro monatlich festgesetzt.



von links: Torsten Schoon, Sabrina Lindner, Christoff Leerhoff



von links: Torsten Schoon, Anke Fahnster, Christoff Leerhoff

Gerda Boekhoff-Karsjens

Rechtsanwältin

Fachanwältin für Familienrecht

Am Markt 4 · 26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 - 9 10 80 · Fax 0 49 44 - 9 10 850



*Dr. Alexander Raabe,
Elke Raabe, Reinhard Raabe
Zahnärzte*

*Hauptstraße 147
26639 Wiesmoor*

*Tel.: 0 49 44/72 43
Fax: 0 49 44/99 00 40*

*eMail: zahnarztpraxis-raabe@t-online.de
www.zahnarztpraxis-raabe-wiesmoor.de*



Manfred Renken

Hauptstraße 118
26639 Wiesmoor

Telefon 0 4944/ 91 69 90

Telefax 0 4944/ 91 69 91

Mobil 01 72 / 9 10 89 33

eMail: info@renken-automobile.de

www.renken-automobile.de

**Neuwagen · Jahreswagen · Gebrauchtwagen
– Finanzierungen –**

Die I. Herren des VfB Germania Wiesmoor bedankt sich bei Sponsoren

Der VfB Germania Wiesmoor und insbesondere die drei Herrenmannschaften bedanken sich bei den Firmen „Fliesenverlegetrieb Ralf Betten“, „KAT Wiesmoor“ und „1aShirt.de“ für die neuen Trikotsätze. Bereits in der vergangenen Saison wurde die I. Herren mit einem hochwertigen Trikotsatz ausgestattet. Zur aktuellen Saison durften sich nun auch die Spieler der II. und III. Herren über einen neuen Trikotsatz freuen.

In der heutigen Zeit ist ein Sponsoring nicht mehr selbstverständlich. Aus diesem Grund ist der Verein sehr dankbar, dass sich immer noch Gönner und Sponsoren bereit erklären den Verein zu unterstützen.

Nicht zu vergessen ist hier auch die hochwertige Ausstattung mit den neuen Trainingsanzügen. Mit Hilfe von Ralf Betten und einigen Gönnern, welche namentlich nicht genannt werden wollen, ist es uns gelungen



Das Bild zeigt von links nach rechts Dennis von Harten (Trainer), Waldemar Schott (Kapitän), Dominik Corbach (Geschäftsführer „KAT Wiesmoor“) und Mirko Hellmers (Fußballobmann)

Von links nach rechts: Torsten Schoon (2. Vorsitzender), Focko Schoon (Trainer III. Herren), Ralf Betten, Waldemar Schott (Kapitän I. Herren) und Dennis von Harten (Trainer I. Herren)



Bernd Grotluschen (Geschäftsführer „1aShirt.de“) und Waldemar Schott (Kapitän) Schott (Kapitän I. Herren) und Dennis von Harten (Trainer I. Herren)

alle drei Herrenmannschaften einheitlich auszustatten. Dies ergibt in der Öffentlichkeit ein tolles Bild und hat für den VfB eine große Außenwirkung.

Vor dem ersten Punktspiel gegen den SV Leezdorf bedankte sich die I. Herren beim Geschäftsführer der Firma „KAT Wiesmoor“, Dominik Corbach, mit einem Präsentkorb. Bereits einen Tag zuvor bedankten sich Kapitän, Waldemar Schott, und Fußballobmann, Mirko Hellmers, in Emden am Firmensitz der Firma „1aShirt.de“ bei Geschäftsführer, Bernd Grotluschen.

Nach dem Spiel der III. Herren gegen SuS Timmel II bedankte sich Focko Schoon stellvertretend für den gesamten Herrenbereich bei Ralf Betten für seine einzigartige Unterstützung.



Germania Wiesmoor erhält Förde



Im Rahmen der Aktion „1:0 für ein Willkommen“ wurde der VfB Germania Wiesmoor für das Engagement in der Integrationsarbeit mit Flüchtlingen geehrt. Der Fußballverein erhält vom niedersächsischen Fußballverband auf Bitte der DFB-Stiftung Egidius Braun Fördergelder in Höhe von 500

Euro. Stellvertretend für den Verein nahm die B1 der SG Wiesmoor den Scheck in Empfang, welcher vom NFV-Kreisvorsitzenden für Aurich, Winfried Neumann, überreicht wurde.

In einem Schreiben des niedersächsischen Fußballverbandes heißt es, dass man

ergelder für Flüchtlingsintegration

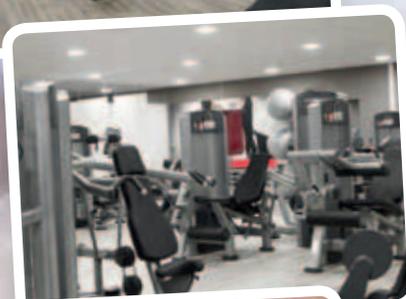
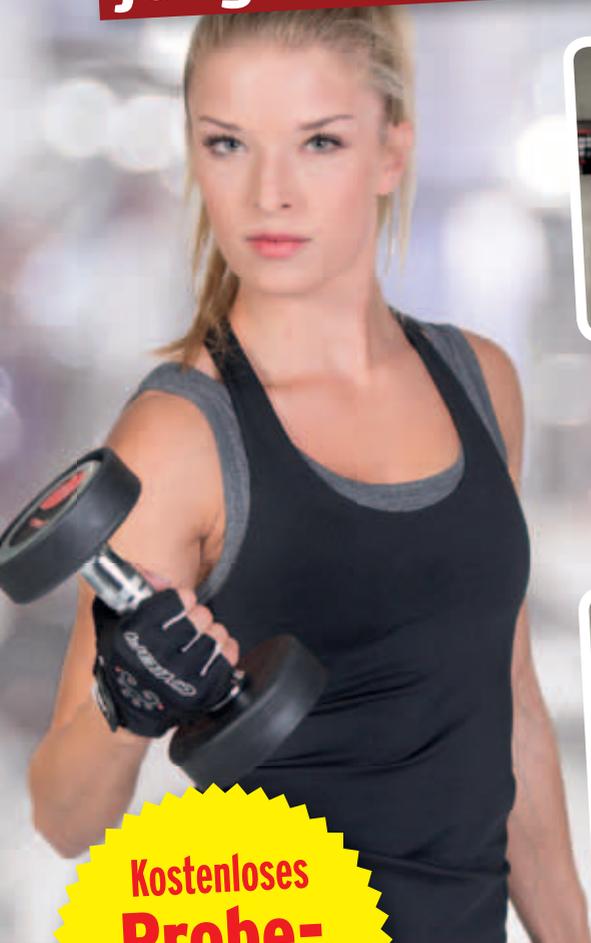


dem Verein gerade angesichts der aktuellen Thematik, welche ein gesamtgesellschaftliches Ausmaß besitzt, für den Beitrag der Flüchtlingsintegration danke. Mit diesem Engagement werde bewiesen, dass der Fußball auch außerhalb des Spielfeldes soziale Verantwortung übernimmt.

Germania Wiesmoor hat in jüngerer Vergangenheit mehrere Flüchtlinge im Verein aufgenommen und mit Kleidung ausgestattet. Zusätzlich wurde durch VfB-Mitglieder ein Flüchtlingshaus inklusive Deutschunterricht in Wiesmoor mit betreut sowie Unterstützung bei Behördengängen angeboten.

cleveres Training

fängt beim richtigen Studio an.



Kostenloses
**Probe-
training**

clever fit Wiesmoor

Amaryllisweg 14, 26639 Wiesmoor Tel. 04944 - 9204677

Ein Angebot eines Studios der clever fit Wiesmoor, Amaryllisweg 14, 26639 Wiesmoor.

**clever
fit**

TELEKOMMUNIKATION

telewillen.com



- Vodafone Shop
- EWE Tel Partner
- DSL, ISDN, Netzwerktechnik
- LTE Breitband Internet
- Installations- u. Servicetechnik

Profitieren Sie
jetzt von der
Breitbandtechnik
LTE
auch da, wo kein
DSL verfügbar ist!

Hauptstr. 157 • 26639 Wiesmoor
Telefon 0 49 44 / 99 06 06

Kommunikation nach Maß!

Freiwilligendienst (FWD) beim VfB Germania Wiesmoor

Der VfB Germania Wiesmoor bietet in diesem Jahr erstmalig zwei Stellen im Freiwilligendienst (FWD) an. Damit möchte der VfB in Zukunft jungen Erwachsenen die Möglichkeit bieten, ein freiwilliges Jahr zu absolvieren. Die zu erledigenden Aufgaben sind sehr vielfältig und abwechslungsreich. Wer den VfB Germania Wiesmoor kennt, weiß, dass sich der VfB stark im Kinder- und Jugendbereich engagiert. Genau dieses soll hierdurch noch intensiviert werden.

Neben den sportlichen Angeboten im Jugendbereich der SG Wiesmoor, stehen auch Aufgaben in der Organisation, Planung und Durchführung von Angeboten in den Wiesmoorer Schulen auf dem Arbeitsplan. Zudem müssen Seminare besucht werden, um das Ziel C-Trainerlizenz zu erreichen.

Besetzt sind die beiden Stellen auch schon!

Seit dem 01.08.2016 absolvieren Saskia Meyer und Niklas Homes ihren Freiwilligendienst beim VfB Germania Wiesmoor. Die verantwortlichen des VfB freuen sich sehr, die beiden Stellen mit so zwei jungen fußballbegeisterten Menschen besetzt zu haben.

Niklas und Saskia unterstützen den Verein auch abseits des Freiwilligendienstes und



spielen in der Herren- bzw. Damenmannschaft des Vereins. Saskia wechselte zur neuen Saison von der Spielvereinigung Aurich wieder zu ihrem Heimatverein zurück. Niklas spielte bis zur abgelaufenen Saison in der Bezirksliga A-Jugend der SG Wiesmoor. Zur neuen Saison wechselt er in die 1. Herren des VfB und sorgte auf dem Sportplatz für Furore. In Zukunft möchte er dies auch abseits des Sportplatzes für den Verein tun.

Der VfB wünscht Saskia und Niklas viel Spaß in ihrem zukünftigen Tätigkeitsfeld.



Fliesenfachbetrieb
Hermann Eden

Beratung • Verkauf • Verlegung

Neuer Weg 79, 26639 Wiesmoor
Tel. 0 49 44 / 38 99, Mobil: 01 70 / 8 34 90 12
Fax: 0 49 44 / 94 73 38
E-Mail: fliesen.eden@ewetel.net



Herzlichen Glückwunsch Sabrina!

Unsere Damenspielerin Sabrina Klattenberg wurde beim diesjährigen 65. Blütenfest zur 1. Prinzessin gewählt.

Der Vorstand freut sich mit Sabrina und wünscht ihr ein interessantes Jahr im Königshaus. von links: Prinzessin Sabrina Klattenberg, Blütenkönigin Neele Schellenberg „Mandevilla I.“ und Prinzessin Anna-Karina Behrends.

© Luftkurort Wiesmoor Touristik GmbH

Böhm's Partyzeltverleih u. Grillservice

- verschiedene Partyzelte
- Grillen in verschiedenen Variationen
- Bierzeltgarnituren
- Bedienungspersonal u. v. m.
- Stehtische / Tresen

Weiterhin bei uns erhältlich: verschiedene Schnitzelvariationen mit Bratkartoffeln, Gyros- und Wiesmoorpfanne, Gratin sowie eine große Auswahl an Salaten und einiges mehr! - Sprechen Sie mit uns.

Jens Böhm · Resedaweg 13 · 26639 Wiesmoor · 0177-2139132



Herz Steuerberatung

**persönlich
flexibel
kompetent**

Dipl. Kauffrau (FH)

Silvia Herz

Steuerberaterin

Leerer Landstraße 6

26629 Großefehn

Tel.: 0 49 43.9999 000

Fax: 0 49 43.9999 005

Mail:

info@steuerberatung-herz.de



Inh. Apoth.
Petra Hamm-Schäfer

Hauptstraße 149
26639 Wiesmoor

Tel. 0 49 44 / 91 20 40
Fax 0 49 44 / 91 20 41

eMail:
moor-apotheke@t-online.de

**Apotheken-
Notdienst-Ansage
0 49 44 - 57 50**

Ripken

HOLZOFENBÄCKEREI

Wir garantieren
natürlichen & einzigartigen Genuss
auch in Wiesmoor im Combi.

www.baeckerei-ripken.de



Holländer beim VfB zu Besuch

Am Blütenfestwochenende bekam der VfB Besuch von einer Fußballmannschaft aus Groningen. Unser Mitspieler Robert Huisman hat viele Jahre seiner Karriere dort gespielt, daher entstand schon letztes Jahr der persönliche Kontakt mit den Holländern, nachdem die kombinierte zweite und dritte Herren aus Wiesmoor ihre jährliche Mannschaftsfahrt ins Nachbarland unternahm. Nun erfolgte der Gegenbesuch.

Nach der Ankunft wurden die Männer gebühlich mit einem Grillfest empfangen. Bei Lagerfeuerromantik und leckerem Essen vom Grill (Danke an den Grillmeister Dirk Strauß) wurde der Freitagabend gemütlich in einer Blockhütte verbracht.



Am Samstagnachmittag erfolgte dann ein Freundschaftsspiel unter erschwerten Bedingungen (wenig Schlaf und schwüles Wetter). Die Abwehrreihen konnten sich nicht so gut auszeichnen wie die Stürmer, so das am Ende ein unterhaltendes 9:4 für Germania Wiesmoor zu verbuchen war. Nach Spielschluss wurde noch das eine oder andere Getränk zu sich genommen und anschließend noch „Latte ausschießen“ gespielt. Dies konnten die Holländer dann knapp mit 5:4 für sich entscheiden. Somit ging jede Mannschaft mit einem Erfolgserlebnis zum duschen, um sich am Abend auf dem Dämmerstopp im Stadion wieder einzufinden. Dort ging es für einige bis spät in die Nacht unter anderem auch darum, Flüssigkeitsreserven wieder aufzufüllen. Auch hier agierten beide Teams auf gleichem Niveau. Für alle, die am Wochenende dabei waren, ein gelungener Sportaustausch mit einem sehr freundschaftlichem Charakter. Schön, dass es uns gelungen ist, unabhängig zu den Aufgaben in Verbindung mit dem Blütenfest und dem durchgeführten Punktspiel der 2. Herren am Freitagabend zusätzlich noch ein Grillfest und das Freundschaftsspiel zu organisieren.

Für das Organisations-Team
Focko Schoon

PROFESSIONELLE VIDEOÜBERWACHUNGSSYSTEME



PcServiceStation

Aurich
Inh. G. Groneberg

Mobil: 0179-5298717

Tel: 04941-6983780

Seit 12 Jahren

- ➔ **gewerbl. Videoüberwachung**
bis zu 64 Kameras
z.B. für Lagerhallen, Parkplätze, Geschäftsräume, Auf- und Einfahrten, Nebengebäude, Stallungen, Tankstellen, Schulen, Kitas etc.
- ➔ **private Videoüberwachung**
ab 1 Kamera
z.B. für Wohnhäuser, Hauseingänge, Garagen, Carports, Auf- und Einfahrten, Terrassen, Gärten, Höfe

Neu: unsere fest installierte
VIDEO-VORFÜHRANLAGE
mit diversen Kameratypen

VEREINBAREN SIE GLEICH EINEN VORFÜHRTERMIN
und sehen sich die Möglichkeiten bei uns an

**Neu im Sortiment: Installation von ABUS-
Alarmanlagen und Fenstersicherung**

Finkenburgweg 9, Aurich

www.pcservicestation.de

VfB baut Förderung der Jugendarbeit aus!

Zu Beginn der Saison 2016/17 ist es den Verantwortlichen des VfB gelungen, den erfahrenen Fußballtrainer Uwe Groothuis für unseren Verein und die SG Wiesmoor zu gewinnen. Er selbst kann auf eine erfolgreiche Laufbahn als Spieler (2. Bundesliga) und als Trainer (Niedersachsen-Meister mit der A-Jugend des BSV Kickers Emden) zurückblicken. Zudem besitzt er als Trainer die A-Lizenz und hat bis zum vergangenen Winter den damaligen Regionalligisten BV Cloppenburg trainiert.

In Zukunft soll Groothuis mit seiner Erfahrung und seinem Fachwissen die Jugendtrainer der SG Wiesmoor unterstützen. Aber auch den Herren und der Damenmannschaft des VfB steht er zur Verfügung. Er kann beim Training als helfende Kraft agieren, aber auch Trainingseinheiten der Mannschaften selber leiten. Ziel der ganzen Aktion ist es, dass unsere Trainer von Uwe Groothuis lernen und sich demzufolge im Amt als Trainer weiterbilden können. Aber WW

Eine weitere Aufgabe Groothuis ist es, ein

Fördertraining für unsere Jugendspieler anzubieten. Dabei sollen besonders talentierte und willige Spieler aus unseren Reihen speziell gefördert werden. Im Fördertraining sollen Spieler zweier Altersstufen zusammen trainieren. Demzufolge wird Groothuis beispielsweise eine Fördertrainingsgruppe aus leistungsstarken Spielern der B- und A-Jugend leiten und alle paar Wochen eine gesonderte Einheit anbieten. Das Fördertraining soll in Zukunft auch für den Mädchenfußball des VfB und den unteren Jahrgängen der SG Wiesmoor angeboten werden.

In den vergangenen Wochen wurde Groothuis den einzelnen Mannschaften vorgestellt und er hat bereits erste Trainingseinheiten durchgeführt. Das Feedback von Trainern und Spielern ist bisher ausschließlich positiv ausgefallen.

Der Verein hofft, dass die gute Zusammenarbeit mit Uwe Groothuis in den nächsten Wochen und Monaten fortgeführt wird und sich Groothuis weiter in unseren Verein integriert.



Baumann
GmbH
Elektrotechnik

Industriestraße 10 · 26639 Wiesmoor · Tel. 0 49 44-73 57 · Fax 0 49 44- 7319



Max Moritz

Hauptstr. 127 • 26639 Wiesmoor
0 49 44 - 91 91 0 • www.maxmoritz.de

KRAFT PAKETE FÜR JEDEN EINSATZ



Ausschnitt aus unserem Sortiment

Mechanikermeister

Heinrich Rademacher

Inhaber Michael Wachtendorf
Zweiräder · Rasenmäher · Motorsägen

Reparaturwerkstatt

Mühlenweg 2 · 26639 Wiesmoor

Telefon: 0 49 44 / 91 20 47

Telefax: 0 49 44 / 91 20 48

www.rademacher-wiesmoor.de

Öffnungszeiten:

Montag: 8.30 - 12.30 Uhr / nachmittags geschl.

Dienstag-Freitag:

8.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 8.00 - 12.30 Uhr





TEAMARBEIT

Ein starkes Team ist nicht nur auf dem Sportplatz entscheidend. Verbundenheit mit der Region und den Menschen sind uns bei Bohlen & Doyen wichtig.

www.bohlen-doyen.com



Neue Schiedsrichterin für den VfB!



Der VfB Germania Wiesmoor freut sich über die bestandene Schiedsrichterprüfung von **Anna Rademacher** und begrüsst sie in der Schiedsrichtergruppe des VfB!

Sie wurde kurzfristig mit einer Schiedsrichterausrüstung ausgestattet und hatte

bereits am ersten Wochenende nach der Prüfung zwei Einsätze als Schiedsrichter-Assistentin.

Wer jetzt auch Interesse an einem Lehrgang hat, kann sich bei **Torsten Schoon** melden.

MEENTS-Immobilien

Inh. Reiner Zigan, vereid. Auktionator
Immobilienfachwirt
26639 Wiesmoor, Hauptstr. 173
Telefon: (04944) 91020
www.meents-immobilien.de



Sie suchen eine Immobilie oder möchten Ihre Immobilie gerne fachmännisch vermieten bzw. verkaufen? Oder Sie kennen jemanden, auf den dieses zutrifft? Dann sprechen Sie uns bitte an. Denn wir sind die Spezialisten auf genau diesem Gebiet.

Wir freuen uns auf Sie ...





Toller Arbeitseinsatz!

Am Samstag, 10. September 2016, wurde zum Arbeitseinsatz auf unseren Sportanlagen eingeladen. Dieser Einladung folgten unglaubliche 39 Helfer aller Altersklassen!!!

Von 08.30 Uhr bis in den Nachmittag hinein waren alle Beteiligten mit großem Einsatz dabei. Der Vorstand bedankt sich an dieser Stelle nochmals bei allen! So macht Vereinsarbeit Spaß und wir hoffen, dass auch bei den kommenden Einsätzen wieder viele Helfer teilnehmen werden.

.....

Immer eine Idee besser!



MAKO

GM
BH

Setzen Sie beim Verkauf Ihrer Immobilie auf einen regionalen Partner, der Ihnen jederzeit fachgerecht zur Seite steht.

Wir beraten Sie gerne!

- Professionelle Vermarktungsstrategie
- Wertermittlung und Wettbewerbsanalyse vom Profi
- Mehrere fachlich kompetente Ansprechpartner
- Markterfahrung seit über 15 Jahren
- **NEU: MAKO-Kunden erhalten den Energieverbrauchsausweis kostenfrei**



Heino Kleen

„Wir bieten Ihnen ausgezeichneten Service und ein starkes Netzwerk!“

04944 - 9464616
mako-nordwest.de
Marktstr. 7, 26639 Wiesmoor

bvfi
Bundesverband für die Immobilienwirtschaft

IMMOBILIENBORSE
Weser-Ems



Folgende Arbeiten wurden erledigt:

C-Platz

- Fundamente Flutlicht
- Bäume und Sträucher zurückgeschnitten
- Randbereiche und Wälle gemäht
- Platzbau (Löcher verfüllt, nachgesät)

Stadion

- Regale im Vereinsheim montiert
- Bandenwerbung neu befestigt
- unter der Bandenwerbung gemäht
- Lautsprecheranlage
- Aufräumarbeiten nach dem Dämmerchoppen

Torsten Schoon



V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V.

Postfach 1106 26633 Wiesmoor



Beitrittserklärung

Hiermit erkläre ich meinen Beitritt in den Verein V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V. Mit meiner Unterschrift erkenne ich die gültige Vereinssatzung an. Ich bin damit einverstanden dass die von mir gemachten Angaben im Sinne des Bundesdatenschutzgesetzes ausschließlich zur Verwaltung und Betreuung im V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V bearbeitet und gespeichert werden sowie Fotos aus dem Vereinsleben in der örtlichen Presse und im Internet veröffentlicht werden.

Name, Vorname: geb. am:

Straße: Plz, Wohnort :

Tel.: Mobil.:

E-Mail:

Eintrittsdatum:

Unterschrift (für Minderjährig der Erziehungsberechtigte)

Vereinsbeitrag:

Die monatlichen Beiträge betragen zur Zeit:

- a) Kinder und Jugendliche bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres : 3,00 €
 - b) Erwachsene ab 18 Jahren: 7,00 €
 - c) Familien (z.B. 2 Erwachsene, 1 Kind – jedes weitere Kind frei !) 10,00 €
- Bei Familien bitte alle Familienmitglieder aufführen (Rückseite)
-

Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats zum wiederkehrenden Einzug des Mitgliedsbeitrags.

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE36ZZZ00000885416

Ich ermächtige hiermit den V.f.B. Germania Wiesmoor von 1929 e.V., bis auf Widerruf, Zahlungen für mich / meine Ehefrau / Tochter / Sohn / meine Familie In Höhe von zur Zeit € monatlich bei Fälligkeit zu Lasten meines Konto mittels Lastschrift einzuziehen.

IBAN: DE _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _ | _ _ _ _

BIC: _ _ _ _ _ _ _ _

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen, Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kontoinhaber:

Name: Vorname:

Straße: Plz, Wohnort:

....., den

Ort Unterschrift

Dienstleistungsangebot

- ✓ **Vermittlung von Betriebs- und Haushaltshilfe**
bei Krankheit, Kur, Unfall, Ernte und Arbeitsspitzen
Einsatzkräfte:
Neben- und hauptberufliche Betriebshelfer -innen
und Dorfhelferinnen

- ✓ **Vermittlung von landw. Maschinen
und Dienstleistungen**
**Bodenbearbeitung, Bestellung, Erntearbeiten,
Entwässerung**

- ✓ **Mietschlepper für Mitglieder**
es stehen mehrere Mietschlepper
(auch mit Voldrehpflügen)
von 140 bis 220 PS
an verschiedenen Standorten bereit.

- ✓ **Weitere Angebote**
**Kommunal- und Landschaftspflegearbeiten,
GPS-Flächenvermessung**

- ✓ **Maschinenkostenkalkulationen**
**Feste Kosten, variable Kosten, Gesamtkosten,
Mindestnutzung und Kapitalverzinsung nach
KTBL-Daten**

- ✓ **Nährstoffbörse**
**Zur Verwaltung und Verwertung landwirt-
schaftlicher Nährstoffträger aus ldw. Betrieben**

- ✓ **Rahmenverträge mit**
Pkw Herstellern:
Rabatte beim Neuwagenkauf: Von Citroen bis Toyota



Maschinenring Nordwest e.V.
Oldenburgerstr. 36
26639 Wiesmoor

Tel. 04944 94720
Fax 04944 947211
Info@mr-nordwest.de
www.mr-nordwest.de



Uhren-Schmuckhaus

Geschwister Alberti

Wittmunder Str.13
26639 Wiesmoor
Tel.: 04944 / 9207441

Wir bieten auch den Service für Uhren und Schmuck :

- + Batterie- und Bandwechsel
- + Glas- und Werktausch
- + Aufarbeitung und Reparatur
- + Umarbeitung und Anpassung
- + Reinigung und Politur
- + Sonderanfertigungen
- + Altgoldankauf
- + Ohrlochstechen



*Bleibende Werte
Schöne Erinnerungen!*



Mo-Fr :
09:00 - 18:00
Sa :
09:00 - 13:00

Fenster • Türen • Wintergärten • Innentüren • Dachfenster



REHAU
QUALITY



10
JAHRE



Telefon

04944 / 12 15

Pollerstraße 76
26639 Wiesmoor

www.wohn-welten-wiesmoor.de

• Zaun und Sichtschutz aus Kunststoff • Garagentore •



Das nenne ich *Auswahl!*

Mit der Kombination aus *Persönlichem Finanzgutachten* und *Best-Select-Beratung* erhalten Sie ganzheitliche, maßgeschneiderte Lösungen auf Basis Ihrer Ziele und Wünsche. Profitieren Sie von *günstigeren Beiträgen*, *besseren Leistungen* und *höheren Renditen* dank unseres breiten Portfolios *erstklassiger Produkte* von rund 150 renommierten Banken, Versicherungen, Bausparkassen und Investmenthäusern.

Vereinbaren Sie ein *persönliches Beratungsgespräch* mit:

Teamleiter

Norbert Bloch

selbstständiger Handelsvertreter für Swiss Life Select

Adalbertstraße 4

26382 Wilhelmshaven

Telefon: 04421-7 73 57 14

Mobil: 0172-4 39 30 72

norbert.bloch@swisslife-select.de

www.swisslife-select.de



SwissLife
Select

Ihre Immobilienmaklerin in Wiesmoor, Uplengen, Friedeburg und Großefehn!



Engel & Völkers Wiesmoor · Hilka Siefkes
Hauptstraße 151 · 26639 Wiesmoor
Tel. 04944 3067631 · Mobil 0172 3890511
Wiesmoor@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/ostfriesland



ENGEL & VÖLKERS



VasiClinic 
Kieferorthopädie

Weideweg 3
D-26446 Friedeburg
+ 49 (0) 44 65/97 80 618
info@vasiclinic.com

VasiClinic 
Implantologie & Zahnheilkunde

Dorfmitte 2
D-26446 Friedeburg
+ 49 (0) 44 65/81 42
info@vasiclinic.com

WWW.VASICLINIC.COM

KIDS LACHEN MIT BISS!

JETZT NEU!

Zähne machen manchmal was sie wollen und stehen nicht immer gerade nebeneinander. Gerade in jungen Jahren können Fehlstellungen gut behandelt werden.

In unserer **VasiClinic Kieferorthopädie** nehmen wir uns Zeit für Sie und Ihre Familie. Unser Spezialist, Zahnarzt Herbert Schwarz, und sein Team beraten Sie in allen Fragen rund um die Kieferorthopädie.

LACHEN SIE MIT UNS! Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem neuen Standort, im Weideweg 3 in Friedeburg!

ME VASI KIEFERORTHOPÄDIE